



YAMATO 365 EXPRESS
COMPANY LIMITED

Compliance Policy Regarding Anti-Bribery

Chính sách tuân thủ Luật phòng chống tham nhũng

No.: CS/Y365-2018-002
Mã số.
Release time: 1st
Lần ban hành:
Release date: 01/04/2018
Ngày ban hành:

English	Tiếng Việt
<p>This Compliance Policy Regarding Anti-Bribery (“Policy”) represents and affirms the policy of Yamato Group (the “Group”) under which Yamato 365 Express Co., Ltd. (the “Company”) prevents bribery, which hinders fair and free competition. All of the officers and employees of the Company (“Employees”) are obliged to comply with the following:</p> <ol style="list-style-type: none">1. To strictly comply with (a) Vietnamese laws regarding anti-bribery and (b) any other laws and regulations regarding anti-bribery including also the Penal Code, the Unfair Competition Prevention Act, the National Public Service Ethics Act, and the National Public Service Ethics Code of Japan, as well as the Foreign Corrupt Practices Act of the U.S., the Bribery Act of the U.K. to the extent such laws and regulations are not contrary to Vietnamese laws (collectively, the “Anti-Bribery Laws”).2. Not to commit or allow anyone to commit (a) any bribery, which hinders fair and free competition or (b) any acts that may be suspected as bribery.3. To maintain appropriate relationships with any person whom any of the Employees may contact in the course of the performance of his/her duties.	<p>Chính sách Tuân thủ về Luật chống tham nhũng (“Chính sách”) thể hiện và khẳng định chính sách của Tập đoàn Yamato (“Tập đoàn”) theo đó Công Ty TNHH Chuyên Phát Nhanh Yamato và 365 (“Công ty”) cần đảm bảo ngăn ngừa tham nhũng hoặc những cản trở cho việc cạnh tranh lành mạnh, công bằng. Để thực hiện điều đó, tất cả các nhân viên của Công Ty (“Nhân viên”) có nghĩa vụ phải tuân thủ những điều sau:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Cam kết thực hiện đúng (a) các quy định của pháp luật Việt Nam về phòng chống tham nhũng; và (b) các luật và quy định khác về chống tham nhũng, như Luật hình sự, Luật phòng chống cạnh tranh không lành mạnh, Luật đạo đức Quốc Gia, Luật đạo đức công cộng của Nhật Bản, hay luật chống tham nhũng nước ngoài của Mỹ, Anh trong phạm vi luật pháp và các quy định đó không trái với luật pháp Việt Nam (gọi chung là “Luật phòng chống tham nhũng”).2. Không thực hiện hoặc cho phép bất cứ ai (a) thực hiện việc tham nhũng, gây cản trở cạnh tranh lành mạnh công bằng, và (b) bất kỳ hành vi nào có thể bị nghi ngờ là tham nhũng3. Đảm bảo rằng luôn giữ quan hệ phù hợp với đối tác hoặc các bên, các cá nhân liên quan trong quá trình thực hiện công việc của mình.



**YAMATO 365 EXPRESS
COMPANY LIMITED**

Compliance Policy Regarding Anti-Bribery

Chính sách tuân thủ Luật phòng chống tham nhũng

No.: CS/Y365-2018-002

Mã số.

Release time: 1st

Lần ban hành:

Release date: 01/04/2018

Ngày ban hành:

4. Not to commit any act of providing meals, entertainment, gifts or rewards, unless (a) such acts are acceptable in light of the Anti-Bribery Laws and (b) either no unfair intention is found from an objective perspective or such acts are truly unavoidable in order to protect the life, body, property or freedom of an individual or family members of any of the Employees.

5. To provide or receive meals, entertainment, gifts or rewards to or from others only after undergoing prescribed approval procedures of the Company and only to the extent necessary in order to perform duties of any of the Employees even if the provision or receipt of such entertainment, gifts or rewards to or from others is permitted under the Anti-Bribery Laws.

6. To require all suppliers, contractors, dealers, agents, consultants and other third parties which are engaged in the Company's businesses and services to strictly comply with the Anti-Bribery Laws.

4. Không thực hiện bất kỳ hành vi nào như chiêu đãi ăn uống, giải trí, quà tặng hay trao thưởng...trừ khi (a) Hành vi đó được chấp thuận trong Luật chống tham nhũng tham nhũng; và (b) hành vi chiêu đãi, tặng thưởng này là khách quan và minh bạch, hoặc là hoàn toàn không thể tránh khỏi, nhằm bảo vệ mạng sống, thân thể, tự do cho cá nhân hoặc các thành viên trong gia đình của nhân viên.

5. Nhân viên muốn thực hiện hoặc nhận chiêu đãi như ăn uống, giải trí, quà tặng hay giải thưởng... từ người khác hoặc ngược lại, phải được sự chấp thuận và phê duyệt theo quy định của Công Ty phù hợp với phạm vi cho phép và việc chiêu đãi, giải trí, quà tặng hay phần thưởng đó phải được chấp thuận trong luật chống tham nhũng tham nhũng.

6. Yêu cầu tất cả các bên liên quan như nhà cung cấp dịch vụ, nhân viên phụ trách hợp đồng, báo giá, các bên tư vấn, đại lý hoặc bên thứ 3 có liên quan đến việc kinh doanh của Công Ty phải cam kết tuân thủ luật phòng chống tham nhũng.